

Espasa

El curso más sencillo y eficaz para
aprender alemán a tu propio ritmo

Alemán fácil



Espasa

El curso más sencillo y eficaz para
aprender alemán a tu propio ritmo

Alemán fácil

José Manuel Pineda

© José María Pineda Benedicto, 2002
© Espasa Calpe, S. A., 2002
© Editorial Planeta, S. A., 2019
Espasa es un sello de Editorial Planeta, S. A.
Avda. Diagonal, 662-664
08034 Barcelona
www.planetadelibros.com

Decimosegunda edición, primera en esta presentación: mayo, 2019

Diseño e ilustraciones de la colección: © Carme Pons y Miguel Bustos

ISBN: 978-84-670-5442-2
Depósito legal: B. 3.834-2019

No se permite la reproducción total o parcial de este libro, ni su incorporación a un sistema informático, ni su transmisión en cualquier forma o por cualquier medio, sea éste electrónico, mecánico, por fotocopia, por grabación u otros métodos, sin el permiso previo y por escrito del editor. La infracción de los derechos mencionados puede ser constitutiva de delito contra la propiedad intelectual (arts. 270 y siguientes del Código Penal).

Diríjase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra. Puede contactar con CEDRO a través de la web www.conlicencia.com o por teléfono en el 91 702 19 70 / 93 272 04 47

Impreso en España / Printed in Spain
Impresión: Huertas, S. A.

El papel utilizado para la impresión de este libro es cien por cien libre de cloro y está calificado como papel ecológico.

ÍNDICE

11. **Das ist die 109!** *¡Este es el 109!* 15
Bestimmung des Seins (Identifizieren). *Determinación del ser (identificar).*
El verbo **sein** (1).
12. **Guten Tag, mein Name ist Max Fischer.** *Buenos días, mi nombre es Max Fischer* 19
Sich und andere vorstellen. *Presentarse y presentar a otros.*
El verbo **sein** (2).
13. **Wie war dein Name?** *¿Cuál era tu nombre?* 25
Kontakt aufnehmen. *Establecer contacto con alguien.*
El verbo **sein** (3).
14. **Sie oder du?** *¿Usted o tú?* 31
Höflichkeit. *Cortesía.*
Formas personales de cortesía.
15. **Hallo, guten Morgen!** *¡Hola, buenos días!* 35
Begrüßungen und Verabschiedungen. *Saludos y despedidas.*
Interjecciones relativas a saludos y despedidas.
16. **Was ist das?** *¿Qué es esto?* 40
Das Genus. *El género.*
Artículos determinado e indeterminado (nominativo).
Pronombres personales (3.^a persona).

17. **Du hast eine neue Frisur.** *Tienes un peinado nuevo ...* 46
Zugehörigkeit. *Pertenencia.*
 El verbo **haben**.
 Transitividad y declinación en acusativo (1).
18. **Ich bleibe jetzt ein Jahr in Deutschland.** *Ahora me quedaré un año en Alemania* 50
Konjugation des Präsens. *Conjugación del presente.*
 Presente de indicativo.
19. **Wie geht's dir? Fehlt dir etwas?** *¿Cómo estás? ¿Te pasa algo?* 56
Nach dem Befinden fragen. *Preguntar por el estado de alguien.*
 Verbos **gehen** y **fehlen** con dativo.
10. **Das Frühstück.** *El desayuno* 62
Das Akkusativobjekt. *El complemento acusativo.*
 Transitividad y declinación en acusativo (2).
 Artículos determinado e indeterminado.
11. **Ich bin braunhaarig.** *Soy castaña* 72
Beschreibung von Leuten. *Descripción de las personas.*
 Verbos **sein** y **haben** (resumen).
 Adjetivo en grado positivo.
12. **Im Café.** *En el café* 81
Etwas bestellen. *Pedir algo.*
 Imperativo (1).
 Adverbios de frecuencia.
13. **Ich bereite das Essen vor.** *Yo preparo la comida .* 88
Trennbare und untrennbare Verben. *Verbos separables e inseparables.*
 Sintaxis elemental.
 Verbos separables e inseparables.

14. **Telefongespräch.** *Conversación telefónica* 94
Afirmación y negación.
15. **Wie schmeckt es?** *¿Qué tal sabe?* 102
Das Mittagessen. *La comida.*
Verbos con dativo.
Declinación del pronombre personal (dativo).
Negación con **kein**.
16. **Ich habe keine Lust dazu.** *No tengo ganas* 111
Wunsch und Absicht. *Deseo e intención.*
Verbos modales **möchten** y **wollen**.
Perífrasis verbales equivalentes.
17. **Darf ich Sie noch etwas fragen?** *¿Puedo preguntarle algo más?* 118
Jemanden ansprechen. *Dirigirse a alguien.*
Verbos modales **dürfen** y **können**.
Perífrasis verbales equivalentes.
18. **Wir möchten bitte zahlen.** *Deseamos pagar* 124
Im Restaurant. *En el restaurante.*
Negación con **nicht** y **kein**.
19. **Der liegt auf dem Tisch.** *Está encima de la mesa* .. 132
Legen – liegen. *Poner - estar puesto.*
Verbos que expresan ubicación.
Preposiciones de cambio (1).
20. **Ah, da kommt der Bus!** *¡Ah, ahí viene el autobús!* ... 140
Verkehrsmittel. *Medios de transporte.*
Pronombre interrogativo **was für ein-?**
21. **Wie komme ich zur Oper?** *¿Cómo llego a la ópera?* ... 147
Orientierung in der Stadt. *Orientación en la ciudad.*
Imperativo (2).

22. **Ich habe mit meinen Eltern gesprochen.** *He hablado con mis padres* 157
Das Perfekt. *El pretérito perfecto.*
 Pretérito perfecto (1).
23. **Dann fahren wir lieber mit der Bahn.** *Entonces, será mejor que vayamos en tren* 165
Höflich absagen-eine Ausrede suchen. *Renunciar con amabilidad-buscar una excusa.*
 Verbos modales (2).
 Usos de **passen** y **gehen**.
24. **Ein Tag in der Stadt.** *Un día en la ciudad* 173
Perfekt mit sein. *Pretérito perfecto con sein.*
 Pretérito perfecto con el auxiliar **sein** (2).
25. **Er steht dir sehr gut.** *Te sienta muy bien* 181
Im Geschäft. *En la tienda.*
 La forma impersonal **es gibt**.
 Pronombre interrogativo **welch-?**
26. **Wohin fahren Sie?** *¿Adónde va usted?* 190
Fahren. *Viajar.*
 Preposiciones de cambio (2).
27. **Ich muss auf die Toilette.** *Tengo que ir al lavabo ...* 200
Orientierung in einem Gebäude. *Orientación en un edificio*
 Preposiciones de cambio (3).

ANEXOS

BREVE APÉNDICE GRAMATICAL	211
El nombre	211
El género	211
La formación del plural	212

El artículo	214
El artículo determinado: der, das, die	214
El artículo indeterminado: ein, eine	216
Uso del artículo	217
El adjetivo	218
El adjetivo predicativo	218
El adjetivo atributivo	218
Declinación del adjetivo atributivo	219
La comparación	221
El adjetivo posesivo	222
Declinación	223
El pronombre	223
El pronombre personal	223
Declinación	223
La forma de cortesía	225
El pronombre reflexivo	225
El pronombre interrogativo	225
El pronombre demostrativo	227
Las preposiciones	227
El adverbio	229
El verbo	230
El presente	231
El pretérito	232
El pretérito perfecto	233
Los verbos modales: können/dürfen, müssen/sollen, wollen, mögen	234
El imperativo	234
El infinitivo.....	234
La construcción de la frase	235
La colocación del verbo	236

La negación	238
Conjugación de <i>haben</i> y <i>mögen</i> en <i>konjunktiv</i>	239
VERBOS IRREGULARES	240
FONÉTICA	245
Pronunciación	246
El acento	246
Las vocales	247
Los diptongos	249
Las consonantes	249
Ortografía y pronunciación	250
EL TIEMPO	252
Unidades de tiempo	252
Los años (<i>Die Jahre</i>)	254
La fecha (<i>Das Datum</i>)	255
Adverbios de tiempo (<i>Zeitadverbien</i>)	256
La duración (<i>Die dauer</i>)	258
La hora (<i>Die Uhrzeit</i>)	258
El tiempo libre (<i>Die Freizeit</i>)	261
LOS NÚMEROS	262
Los números cardinales (<i>Die Kardinalzahlen</i>)	262
Los números ordinales (<i>Die Ordinalzahlen</i>)	262
Cálculos matemáticos (<i>Mathematische Aufgaben</i>)	263
Pesos y medidas (<i>Gewichte und Maße</i>)	263
Fracciones (<i>Bruchzahlen</i>)	264

Bestimmung des Seins (Identifizieren)
Determinación del ser (identificar)

El alemán, lengua de la filosofía durante siglos —del ser, predominantemente—, reserva un lugar relevante, como la mayoría de las lenguas, al verbo que lo denomina. Es justo, pues, que empecemos por él.

DIÁLOGO: María llega a Berlín en avión. Ya en el aeropuerto de Berlín, Tegel, busca un autobús para desplazarse a la ciudad. Anda un poco despistada.

An der Bushaltestelle im Flughafen: Busfahrer (B), Frau (F), Maria (M).

M: Entschuldigung, ist das die 109 (hundertneun)?

B: Sehen Sie, Nummer 109! Das ist die 109! Bus Nummer 109!!!

M: Ach ja, danke!

(...)

(Im Bus)

M: Verzeihung, ist das der Zoologische Garten?

F: Nein, das ist nicht der Zoologische Garten. Zoologischer Garten ist die nächste Haltestelle.

(...)

F: Hallo, junge Frau, hier ist der Zoologische Garten.

M: Danke, und wissen Sie vielleicht... Wo ist die U-Bahn?

F: Da drüben ist die U-Bahn.

En la parada del autobús en el aeropuerto: conductor del autobús (B), mujer (F), María (M).

M: *Perdón, ¿es éste el 109 (cientonueve)?*

B: *Mire, ¡el número 109! ¡Este es el 109! ¡El autobús número 109!!!*

M: *Ah, sí, ¡gracias!*

(...)

(En el autobús)

M: *Perdón, ¿es esto el Zoologischer Garten (parada del parque zoológico)?*

F: *No, esto no es el Zoologischer Garten. El Zoologischer Garten es la próxima parada.*

(...)

F: *Eh, señorita, aquí es el Zoologischer Garten.*

M: *Gracias, y sabe usted tal vez... ¿dónde está el metro?*

F: *Ahí al otro lado está el metro.*

► VOCABULARIO Y LOCUCIONES

Das ist... *Esto es... / Éste(a) es...*

Wer? *¿Quién?*

Was? *¿Qué?*

► GRAMÁTICA Y USO

Veamos los usos del verbo **sein** correspondientes a su significado como verbo *ser*:

Was ist das?

¿Qué es esto?

Wer ist das?

¿Quién es éste? (¿De quién se trata?)

Ist das eine Eintrittskarte?

¿Es esto una entrada?

Ist das Herr Schröder?
¿Es éste el señor Schröder?

Ist das der Direktor?
¿Es éste el director?

Con esta sencilla composición del demostrativo **das** y la tercera persona singular del verbo **sein (ist)** formulamos expresiones que determinan el ser de personas y cosas. La aparición de los artículos determinados e indeterminados o la elisión del artículo, así como su sustitución por las palabras **Herr** (*señor*) o **Frau** (*señora*), contribuye con mayor o menor precisión a identificar a los elementos presentes en la posición predicativa.

Se interroga sobre cosas mediante la conjunción **was?**, y sobre personas con el pronombre interrogativo **wer?** Ambos tienen un uso invariable para los dos géneros. El verbo que los acompaña está en tercera persona tanto en singular como en plural:

Wer ist das?
¿Quién es éste?

Wer sind das?
¿Quiénes son éstos?

Podemos llamar la atención sobre cosas o personas, describir o presentar, mediante la sencilla fórmula:

Das ist Weißbrot.
Esto es pan blanco.

Das ist der Zug nach Hannover.
Este es el tren a Hannover.

Das ist Alexander.
Este es Alexander.

Das ist Frau Bach.
Esta es la señora Bach.

Das ist die Schwester von Martina.
Esta es la hermana de Martina.

También es posible confirmar nuestras suposiciones sobre el ser y la identidad de las cosas o personas:

Ist das Vollkornbrot?
¿Es esto pan de cereales?

Ja, das ist Vollkornbrot.
Sí, esto es pan de cereales.

Ist das Herr Schimansky? Nein, das ist nicht Herr Schimansky. Das Ist Herr Probst.

¿Es este el señor Schimansky? No, este no es el señor Schimansky. Este es el señor Probst.

► RECURSOS DE UTILIDAD

Una de las opciones de que disponemos para disolver las dudas sobre la identificación de personas o cosas consiste también en el uso de formas similares:

Wer ist am Apparat? (al teléfono) <i>¿Quién es?</i>	Hier ist Max. <i>Aquí Max.</i>
Bist du es, Franz? <i>¿Eres tú, Franz</i>	Ja, ich bin's. = Ich bin es. <i>Sí, soy yo.</i>
Es ist ich, Max. <i>Soy yo, Max.</i>	

En estas expresiones, el sentido de la identificación se entremezcla inevitablemente con el de la presencia. Como se habrá advertido ya, el verbo **sein** no abarca exclusivamente el sentido de nuestro verbo *ser*. También se emplea en el sentido de *estar*, para determinar la presencia de personas o cosas:

Die U-Bahn ist da. <i>El metro está ahí.</i>	
Ist das Taxi schon da? <i>¿Ya está el taxi ahí?</i>	Ja, es ist schon da. <i>Sí, ya está ahí.</i>
Wer ist da? <i>¿Quién está ahí?</i>	Ich bin's. <i>Soy yo.</i>
Warst du auch im Konzert? <i>¿Estuviste tú también en el concierto?</i>	Ja, ich war auch da. <i>Sí, también estuve allí.</i>
Das ist Deutschland.	<i>Esto es Alemania.</i>
Das ist Berlin.	<i>Esto es Berlín.</i>
Das ist Maria.	<i>Esta es María.</i>
Das sind Maria und Gisela.	<i>Estas son María y Gisela.</i>